

# PROTOCOL

## 1. NAME OF THE PROTOCOL:

"TWIN SCHOOL PROTOCOL"

## 2. PARTIES OF THE PROTOCOL:

A) Russian Federation, Ministry of Education and Science of the Republic of Sakha (Yakutia), Yakutian Industrial College, T.G. Desyatka

Address .....: Str. 50 let Sovietskoy Armii, 86, kor. 1, Yakutsk, 677004

Telephone .....: +7 4112 44 91 45 (telephone)

+7 4112 44 96 11 (fax)

B) Turkish Republic, Ministry of National Education, Istanbul Directorate of National Education, Küçükçekmece Jewelry Technology, Vocational and Technical Anatolian High School

Address 34: Atakent Mahallesi, Turgut Ozal Bulvari, No: 38, Zip Code: 34307,

Kucukcekmece, Istanbul, TURKEY

Telephone: +90 212 495 05 77 (phone)

+90 212 495 05 78 (fax)

## 3. SUBJECT AND PURPOSE OF THE PROTOCOL:

It is planned to develop by this protocol a cooperation between Yakutian Industrial College, T.G. Desyatka in Yakutia -where they educate students on jewelry manufacturing as well as on diamonds cutting & polishing- and Küçükçekmece Jewelry Technology, Vocational and Technical Anatolian High School in Istanbul -where they educate students on jewelry manufacturing as well as on gemstones cutting & polishing-.

This cooperation will cover educational, cultural, technological, economical and commercial knowledge exchanges between a.m. schools regarding vocational education of young students in jewelry manufacturing as well as gemstones & diamonds cutting & polishing.

## 4. ABBREVIATIONS and DEFINITIONS OF THE PROTOCOL:

R.T. MNE stands for, Ministry of National Education of the Republic of Turkey

R.F.R.S. MES stands for, Russian Federation, Ministry of Education and Science of the Republic of Sakha (Yakutia)

IST.DNE stands for, Istanbul Directorate of National Education

# PROTOCOL

KJT VTAHS stands for, Küçükçekmece Jewelry Technology, Vocational and Technical Anatolian High School

YEK stands for, Yakutian Industrial College

## 5. BASIS OF THE PROTOCOL:

Basis of this protocol is as per followings:

- a) Verbal consensus between supervisors of YEK and KJT VTAHS,
- b) The Circular No. 2008/48 regarding "Twin School Project" dated June 17, 2008/2090 published by R.T. MNE.

## 6. SCOPE AND FUNCTION OF THE PROTOCOL:

- a) Both schools will share their present knowledge in jewelry manufacturing, diamonds/gemstones cutting/polishing areas. They will seriously work together to develop mutually beneficial projects for improving their know-how on these areas.
- b) They will both work hard to introduce the history, culture and education systems of their countries to each others' students, teachers and school employees.
- c) Common cultural values of our countries will be determined, be strongly introduced to our students. Both side will work to strengthen our common cultural values.
- d) Both side will try to support each other regarding educational materials, machineries, equipments, parts & supplies and the other needs, within their legal and financial limits.
- e) Both sides will try to visit each other at least once a year to observe the level of their cooperation locally and discuss alternative ways for progressing it.
- f) Both schools shall develop a "Twin School Corner" in a crowded part of their school showing latest news from their twin school activities and introducing their twin school to their students.
- g) They will work together for developing feelings such as goodwill, understanding each other, peace, friendship between students, teachers and employees of their schools.

## 7. EXECUTION OF THE PROTOCOL, DUTIES & RESPONSIBILITIES OF BOTH PARTIES:

- a) This protocol is prepared under the scope of mutual trust and goodwill. Therefore, both parties will not seek any material & non-material obligations from each other.
- b) Both parties will organise research activities such as questionnaires, etc., whenever necessary to measure effectiveness of this Project.



# PROTOCOL

- c) Representatives of both parties will participate in all meetings organised in running and promoting content of this protocol.
- d) Validity of this protocol will be extended automatically for an other four years by the end of every four years duration, unless any one party informs the other party that they do not want to continue.
- e) Student exchange teams will be minimum two students, maximum 5 students and one supervising teacher. These teams will be organised reciprocally.
- f) Bed and food accomodations of incoming team will be organised and covered by the accepting school administration.
- g) All exchange team members, including supervising teachers may accept in advance to attend local language courses, courses in jewelry manufacturing, diamond/gemstone cutting/polishing courses available at that moment in vocational schools they are visiting. They also may accept practicing in real sector factories as trainees, whenever possible.


## **8. CONDITIONS OF THE PROTOCOL:**

Obligation of parties are limited only to the articles six and seven of this protocol. Parties shall not demand any material and/or non-material indemnity against each other.

## **9. DURATION AND RENEWAL OF THE PROTOCOL**

## **10. EFFECTIVE:**

This protocol is made of total three pages and of ten articles is signed by both parties in 27 February 2019 in Istanbul as two copies in Turkish and two copies in English,



Abdulvahap MİRZA

Küçükçekmece Jewellery Technology

Vocational and Technical Anatolian

High School, Principal



Nyurgun SEMYONOV

Yakutian Industrial College, T.G. Desyatkina,

Asst. Principal

**“KARDEŞ OKUL PROJESİ” KAPSAMINDA  
EŞLEŞTİRMEDE DİKKATE ALINACAK OKUL BİLGİLERİ**

BİLGİLER	YURT İÇİNDEKİ OKUL BİLGİLERİ	YURT DIŞINDAKİ OKUL BİLGİLERİ
Bağlı Olduğu Genel Müdürlük	TÜRKİYE CUMHURİYETİ Millî Eğitim Bakanlığı Mesleki ve Teknik Eğitim Genel Müdürlüğü	Rusya Federasyonu, Sakha Cumhuriyeti (Yakutistan) Eğitim ve Bilim Bakanlığı
Okulun Adı	Küçükçekmece Kuyumculuk Teknolojisi Meslekî ve Teknik Anadolu Lisesi	Yakut Endüstri Koleji, T.G. Desyatkina
İli – İlçesi	İstanbul - Küçükçekmece	Yakutsk
Adresi / PostaKodu	Atakent Mahallesi, Turgut Özal Bulvarı, No: 38, Posta Kodu: 34307, Küçükçekmece, İstanbul, TÜRKİYE	Str. 50 let Sovietskoy Armii, 86, kor. 1, Yakutsk, 677004
E-Posta Adresi	kuyumculuklisesi@gmail.com kuyumculukmtal.info@gmail.com	goupu_16@mail.ru
Telefon ve Faks Numarası	+90 212 495 05 77 (phone) +90 212 495 05 78 (fax)	+ 7 4112 44 91 45 + 7 4112 44 96 11
İnternet Adresi	kuyumculuklisesi.meb.k12.tr	http://yktpromtech.ru
Okul Müdürünün Adı Soyadı	Abdulahap MİRZA	Khristoforov Stanislav Robertovich
Bünyesindeki Okul Türleri	- Anadolu Teknik Program - Anadolu Meslek Programı - Mesleki Açık Öğretim Lisesi	İkincil özel eğitim Jewelcrafting
Örgün Eğitimde Uygulanan Programlar	Kuyumculuk Teknolojisi Alanı	Elektrik tesisatı Alanı Kaynak teknolojisi Alanı Sihhi tesisat ve ısıtma Alanı Jewelcrafting Alanı Elmas kesim Alanı
Uygulanan Projeler	1. Okulumuz, TASEV Ayakkabı ve Saraciye Meslekî ve Teknik Anadolu Lisesi ile ortak yürütülen çalışmalarda ayakkabılar üzerine Türk El Sanatlarını uluslararası sektörlere tanıtmak için kuyumculuk alanı ile ilgili değerli taş ve madenleri işleyip uluslar arası mücevherat fuar organizasyonlarında tanıtım ve pazarlaması çalışması. 2. Okulda kurulan değerli taş laboratuvarı ile öğrencilerin meslekî alanda yetiştirilmesi ve referans taş sertifikalandırma çalışmaları.	1. World Skills Projesi katılımcısı 2. Profesyonel Elmas Kesiciler Klasterinde ve Kuyumculuk sektöründe Eğitim Projeleri.